

आई० ए० एफ० वाई०-1964ए
I. A. F. Y-1964A.



खो

के बदले में प्रयोग के लिए

**FOR USE IN SUBSTITUTION OF A
LOST DISCHARGE CERTIFICATE
(IAFY-1964)**

SER NO - 9408

T.S.NO: 3366.

P.P.O.NO: S/17481/74.

I-CARD NO: MAH-17/003117.

(सुल सेना विनियमावली 1962 का पैराग्राफ 170 देखें)
(See para 170 Regs. for the Army 1962)

6270952

2

निजी/सैनिक नम्बर
Personal/Army Number

रैंक
Rank.....NK

नाम
Name Vasant Kasbekar

रेजिमेंट/कोर
Regt./Corps.....Signals

घर का पता
Home address Vill - Sidharthnagar

Po - Ahmednagar Dist - Ahmednagar
(Maharashtra)

चूंकि उपर्युक्त व्यक्ति के कथानुसार डिस्चार्ज प्रमाणपत्र खो गया है और उसकी जगह मूल डिस्चार्ज प्रमाणपत्र की प्रतियां नहीं दी जा सकती, उसकी नौकरी का बौरा नीचे दिया जाता है :-

The above named having stated that he has lost his discharge certificate, and as copies of original discharge certificates cannot be supplied, the following details of his service are furnished :-

नामांकन की ता.
Date of enrolment 31-01-57

डिस्चार्ज होने की ता.
Date of discharge 03 AUG 74

डिस्चार्ज होने का कारण
Cause of discharge Army Rule 18 (3) III (i) on fulfilling the condition of his enrolment

डिस्चार्ज होने के समय चरित्र
Character on Discharge Very Good

जन्म की ता./नामांकन के समय दिखाई दी उम्र
Date of birth/apparent age on enrolment 18 years

*सिविल नौकरी के योग्य है या नहीं
*Whether fit/unfit for civil employment.....

Med cat - 'AYE'

Attested on - 20 Jul 58

*केवल उन्हीं सैनिकों के लिए जो डाक्टरी बोर्ड की सिफारिश पर नौकरी से निकाले गए हों।
*For personnel boarded out of service only.

7

*सिविल नौकरी के योग्य है या नहीं
*Whether fit/unfit for civil employment.....

‡ निःशक्तता के बढ़ने/घटने के बारे में पुनरीक्षण डाक्टरी बोर्ड का जांच परिणाम
‡ Finding of resurvey medical board regarding aggravation/decrease in disability.....

योजना संवत् १९५८
आर्थिक मदत दि - ८-९-५९ राजीवजी

Chand
Sainik Welfare Officer
Ahmednagar-414001

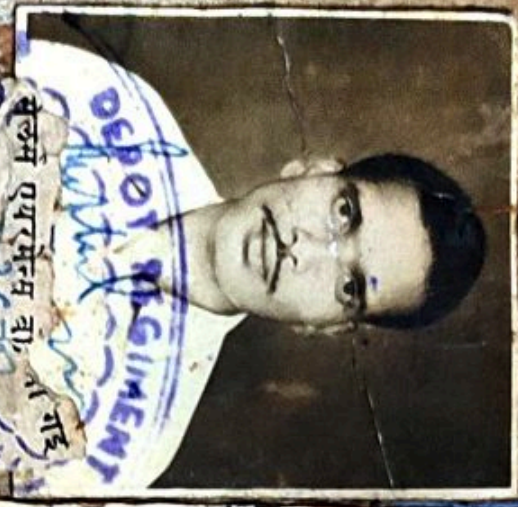
उच्चतम योग्यताएं (सैनिक)
Highest qualifications (Military).....

† सैनिक/विशेष उपदान की रकम
† Amount of service/special gratuity paid Rs.....

*केवल उन्हीं सैनिकों के लिए जो डाक्टरी बोर्ड की सिफारिश पर नौकरी से निकाले गए हों।
* For personnel boarded out of service only.

† शब्दों में लिखें।
† To be shown in words.

‡ निःशक्तता का प्रतिशत न लिखें।
‡ Percentage of disability will not be entered.



बलम परमेश्वर, ...
छ भने अफनी
जस्त गर.

ADJUTANTS
IF YOU
TO ANY

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer in Charge Records * ...

OF SKANMAL S. ... at ...

कसं मासि ले यो सर्टीफिकेट भेटाउछ भने अफिसर-इन्-चार्ज
रेकार्डहरू* ... लाइ पठाइ देउ.

Please insert Regt/corps and station

रीमेन्ट/कोर को पूरा पला अनि स्टेशन नुमाउनु।

*निःशक्तता के बढ्ने/गर्न हुने क बारे म पुनराक्षण सिकाउनु
का जति परिणाम
*Findings of resurvey medical board regarding aggravation/
decrease in disability.....

सैनिक ट्रेड/क्लास/योग्यताएं
Army Trade/Class/Qualifications... *Imm. Ed - one.*

पढाई के कोर्स, जो पास किए है
Courses of Instructions passed.....

CAVALRY ~~REGIMENT~~ CANTEN
CARD ISSUED THE NO. 5795/197
BY STN. HO ANAGAR

(क) सिविल
(d) Civil... *VIII class*

(ख) सैनिक
(b) Military... *MR.-Two, AEC-Two AEC-Two*

(ग) तमने, विभवग या विजय कार्यालये च
Medals, Decorations or Mention in Despatches *Awarded*

Raksha medal 1965. D. Somax Sava.

*Star. 1965. D. Nava. Vaasha. Prighe Sva
medal. D. S. S. Medal 1947. D. Sangam*

फिस अभियान म भाग लिया
Campaigns in which served... *medal Paschim stas
medal Amasth. (I.)*

Anniversary medal

*निःशक्तता का प्रतिशत न लिखें !
*Percentage of disability will not be entered.

द्वारा नामांकन का विवरण
PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

नं०
No.

रैंक
Rank

नाम
Name

यूनिट
Unit

सैनिक ट्रेड/वर्ग/योग्यताएं
Army Trade/Class/Qualifications

द्वारा नामांकन की तारीख
Date of re-enrolment

डिस्चार्ज होने की तारीख
Date of discharge

डिस्चार्ज होने का कारण
Cause of discharge

(2)

जिला
District AHMEDNAGAR State NIMHARGA...

2677
Date of enrolment
31 JAN 1957

Date of transfer to the Reserve
N/A

Date of discharge
3 AUG 1974 A/N

Non-qualifying service
NIL

(See Rule 211, Pension Regulations Pt II)

2. Description at the time of completion of this form:

* Date of birth/apparent age on enrolment
22 OCT 1937
18 YEARS 100 DAYS

Distinctive marks
A SCAR MID FOREHEAD

* This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

CAVALRY / MIRC CANTEEN
CARD ISSUED VIDE NO. 5795/97
DT. 14/2/77 BY STN. HQ A. NAGAR

No.

जिल्ला सुवा
 भरती की तारीख
 रिजर्व मा बदली हुने तारीख
 नाइ काटने तारीख
 कच्चा नौकरी

(पेन्सन रेगुलेशन पार्ट II रूल २११ देख)

२. यो पत्र भरदा खरो बयान दिये को:

* जन्मे को तारिक/भर्ती हुंदा कोउमेर

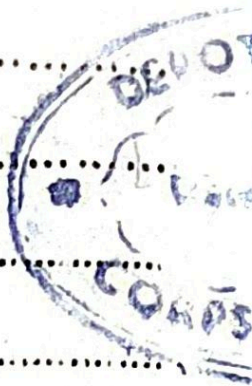
आंग मा खोट/चिनल

.....

.....

.....

* यो इन्रोलमेन्ट फोर्ममा दर्ज गरेका अनुसार सही हुनु पर्छ



3. Whether the individual is an opium addict..... NO

*Transferred to the Reserve..... N/A

*Discharged by order of..... COMMANDING L'
COMN ZONE SIG REGT

*Dismissed..... N/A

†in consequence of..... ON FULFILUNG THE
CONDITIONS OF HIS ENROLLMENT TRANSFER
TO PENSION ESTABLISHMENT

Under Item oblique/Section..... III (1) of the table annexed

to Army Rule 13/AA.....

after serving..... 17 years..... 185 DAYS months

* Strike out item not applicable.
† Insert in Block Letters the disease disability from
which a person discharged on medical grounds is
suffering, as entered in the proceedings of the
Medical Board in IAFY-1948.

(8)

महीना दिन कलर मार.....

बर्ष महीना दिन.....

रिजर्व मा नौकरी गरे पछो.

(कच्चा नौकरी लगायेर)

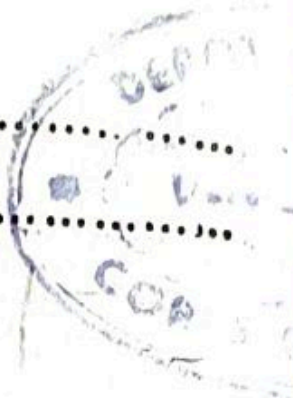
॥५. सिमिल नोकरी को लागी फीट छ या अनफीट छ

॥६. बिमारी को दोबारा मेडीकल बोर्ड भए को नतीजा।

रोग मा कमी

॥ जब बिमारी ले सिमिल नोकरी को लागी कोइ किसिम को बाधा दिदैन भने यो जगामा, "यस बिमार ले सिमिलीइन अवस्थामा कोई किसिम को बाधा दिन्न" मनि डाक्टर को दसखत भयेको और मीलीटेरी अस्पताल को छोपलागे को कागज टांसमे भयो।

॥ बिमारी को औसत प्रति सैकड़ा लेखने भयेन।



(5)

(DSR PARA 171 of 1962)

Character as assessed vide R. A. I. Instruction

No. 203

"VERY GOOD"

Handwritten signature

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches

00 Demob Company
Offr Commanding

- 1) RAKSHA MEDAL 1965
- 2) SAMAR SEVA STAR 1965
- 3) GS MEDAL 1947 WITH CLASP NAGA HILLS
- 4) SANGRAM MEDAL
- 5) 9 YEARS LONG SERVICE MEDAL
- 6) 25 INDEP SILVER JUBILEE MEDAL
- 7) EASTERN STAR (INDO-PAK WAR 1971)
- 8) SAINYA SEVA MEDAL

(b) War Services, showing theatres of operations

with date..... NEFA AREA FM 10 FEB-14 DEC 62
ASSAM AREA FM 3 SEPT 67 TO 10 DEC 71
OP CACTUS LILY FM 10 DEC 71 TO
13 JUNE 72
KHALSA SECTOR FM 6 AUG 65
TO 20 JUNE 66, DURING INDO-PAK WAR

(६)

Assured widow of car

I CARD Details

MH-17/4244272

dt. 04/08/2020

ZSWO, Ahmednagar

(स) घाउ, चोट (बेलाइक हुने तपसील)



(7)

9. Certificates

Highest military educational certificate (R.U./

Hindi)..... SECOND CLASS

Highest military educational certificate (Eng.)

..... SECOND CLASS

Highest education (Civil) 8th CLASS

Degree of proficiency in reading and/or writing

(a) English..... } Can speak, read and write


(b) Hindi..... }

(c) Any other language..... MARATHI

Any other qualification such as Mathematics.....

..... MAP READING STANDARD II (AND)

(6)

(ब) फौज मा भरती हुनु भन्दा पहिले को काम हुन्दा "Date - 18/11/77" 

* (स) फौज मा हुंदा खेरी को काम/कलास/इलम

(ड) मिलीटेरी गाडी चलाउने इलम

१०. सरभिस या इस्पीसियल बकसीस कनी रुपय दि गयो...

*हरप मा क्लास लेखी जाला जस्तो कि "क्लास एक" "क्लास दो" "क्लास तिन" या "क्लास चार" जो क्लास छः

†हरय मा लेखला

(9)

The holder of this certificate must understand that, if he wishes to submit a petition, he must do so to

the Officer i/e Records* CORPS OF SIGNALS

AT JABALPUR (M.P.) or to the

Dy. Commissioner/Collector** AHMEDNAGAR

Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment

Exchange at** AHMEDNAGAR

His nearest D.S.S.A.B. is at** AHMEDNAGAR

12. The contents of para 11 above have been fully explained to me.

*Enter training centre, depot, unit, etc.; and station,

**Enter station.

(१०)

.....
तारीक (सिपाही को दसखत)
ठाऊ दसखत र रेन्क
तारीक कमान्डिंग

नोट. सबै कुरा हरू न भरो सम्भ यो पत्र मां सिपाही को दसखत हुने छैन, अन्त दसखत भये पछी वृञ्जनु पर्छ कि यो सर्टिफिकेट मा लेखे का कुरा हरू लाइ उसले रामरो गरी बज्ञे को छः अन्त तिनी कुरा हरूसबइ सांचो हुन).

(11)

PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

1. No..... Rank.....
Name.....
Unit.....
Army Trade/Class/Qualifications.....
.....
.....
2. Date of re-enrolment.....
3. Date of Discharge.....
4. Cause of Discharge.....
.....
.....
5. Whether fit/unfit for civil employment.....
.....

(१२)

६. दोबारा मेडिकल बोर्ड भए को नतीजा/रोग मा कमी...

७. चाल चलन.....

८. सब मन्दा हुलो फौजो इलम.....

९. सरभिस या इस्पीसियल बकसीसकती दी गयो*.....

१०. अरु कोई बात हर.....

*हरय मा लेखला

(13)

Date.....

(Signature of soldier)

Station.....

(Signature & Rank)

Date.....

Commanding.....

INSTRUCTION FOR THE USE OF THE FORM

1. You receive this certificate on discharge or transfer to the reserve. Take the greatest care of it as it will help you to get employment.

2. If you want assistance in obtaining employment on leaving service, take the Introduction Card (P—32), duly completed by the Officer-in-Charge Records, together with your Discharge Certificate to the nearest Employment Exchange and get your name registered with them. You will be issued a Registration Card (X—IS) by the

खुत आफै गए रदर खास्त गरयो भने चाती होला

(X1S) पाउने छौं। जब सम्म तिमिले नोकरी पाउदैन तब सम्म तिमिले इम्प्लोइमेन्ट एक्सचेन्ज ले बताए मुताबिक बेला बेलामा रेजीसट्रेसन कार्ड लाइ बदली गरि रहनु पर्छ।

३. तिमि लाइ रेजीसट्रेसन कार्ड (X-1S) बदली गर्नुमा तकलीफ भयो भने तिमि ले सेक्रेटरी डिस्ट्रिक्ट सेलर्स, सोलजर्स एन्ड एयर मेन्स बोर्ड या रक्यूटींगअफिसर लाइ रिपोर्ट गर्नु पर्छ और उसले तिम्रो रेजीसट्रेसन कार्ड लाइ बदली गरि देला और यो पनि उसले देखला कि तिम्रो नाउ रेजीस्टर देखि न काटी जावस जब सम्म तिमि ले नौकरी पाउदौन।

४. तिमिले यो पनि गरि सकछौ कि तिमि लाइ नोकरी पाउनु मुस्किल हुन्छ या तिमि लाई कोइजमीन को हकदार छौ और जमीन लिनु चाहन छौ भने मिनीस्ट्रो आफ डीफेन्स, रीसेटल मेन्ट सेकसन, नीउ दीली लाइ चिट्टी पठाउनु सक छौ।

५. तिमि ले दौकरो छिटा मांगछौ भने तुरन्तै दरखास्त गर्नु होला, उ बेला मा तिमि ले खोजे भै नौकरी न भए तिमरी नाउ लेखी राखीने भो,

6. If you do not require employment immediately, you may still apply and your name will be registered for the job you want, if it becomes available later.

7. Keep in touch with the local D.S.S.A.B. which will help you to obtain employment and also assist in your and your family's welfare.

8. If you have been wounded or suffer any disability, due to service, give full details when you apply for employment in order that special efforts may be made to obtain employment suitable to your capacity and needs.

9. If you belong to the reserve, inform your employer of your liability.

10. Report any unfair treatment on account of your being in the reserve to the Officer Commanding Reservists, the Employment and Welfare Officer at the address on page 9 and the local D.S.S.A.B.

11. IMPORTANT

You should NOT regard this form as guarantee of employment or as an order to the civil authority.

६. तिमि ले नौकरी छिटो न मांगे पनी दरखास्त गरी राखनु जाती छः केन भने तिमरो नाइ लेखी राखी ने छ अन्त पछौ तीर तिमो ले खोजे को नौकरी मिलन सजीलो होला.

७. आफनी जिलडा का डिस्ट्रिक्ट सेलर्स, सोलजर्स एण्ड एयरमेन्स बोर्ड को दफतर मा कइले कइले जांदइ गरनु, केन भने तिमिलाइ नौकरी लोजनु मा र तिमरो र तिमरो जहान को सुख दुख मा मदत मिलन सजीलो हुने भयो.

८. तिमो लडाइ मा घायल भए को या कोइ अरु कारण ले अलाचार भए को हो भने, तिमो ले नौकरी की लागी दरखास्त गरे मा अफनो घाउ चोट र अला चारी को पुरा पुरा बेउरा लेखो पठानु. एसो गर्ना ले तिमो ले गरी सक्ने काम को नौकरी खोजी सकीन्छ.

९. तिमोरिजर्व मा छौ भने तिमरो मालिक (जस को पछा नौकरी गरे को छ) लाइ यो कुरा बताउन पछ, ओ

रोसे १०. तिमि रिजर्व मा हुने कारण ले तिमि लाई नौकरी सइ किसिम को दुख छ भने यस को रिपोट आफिसर

११. ग. रिजर्विस्ट, इम्प्लोइमेन्ट एन्ड वेल्फेअर आफिसर लाइ गर्नु होला लेखे को पता मार जिल्ला को डिस्ट्रिक्ट सेलर्स, नाइ लेखी र एयरमेन्स बोर्ड लाइ पठानु.

जिन्हा सेवायीजन कार्यालय

अ ह म ल न ग र

नौकरी फर्म नं. २४३८/५२

धोक्ती फर्म नं. ३१-३३

नौकरी दिनांक ३-१-५२